

1973

1

3

0

MPTY 19 N: 183--65

0

2

# студия ДИАФИЛЬМ



08—3—703

# Путешествие в ПЛУТЕН-ГЛУПИНГ

по повести Веры Ферры-Микурры  
рисунки Б. Корнеева



Этот диафильм посвящается детям,  
которым родители разрешают держать дома

только одну



или



или

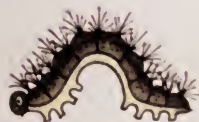


или

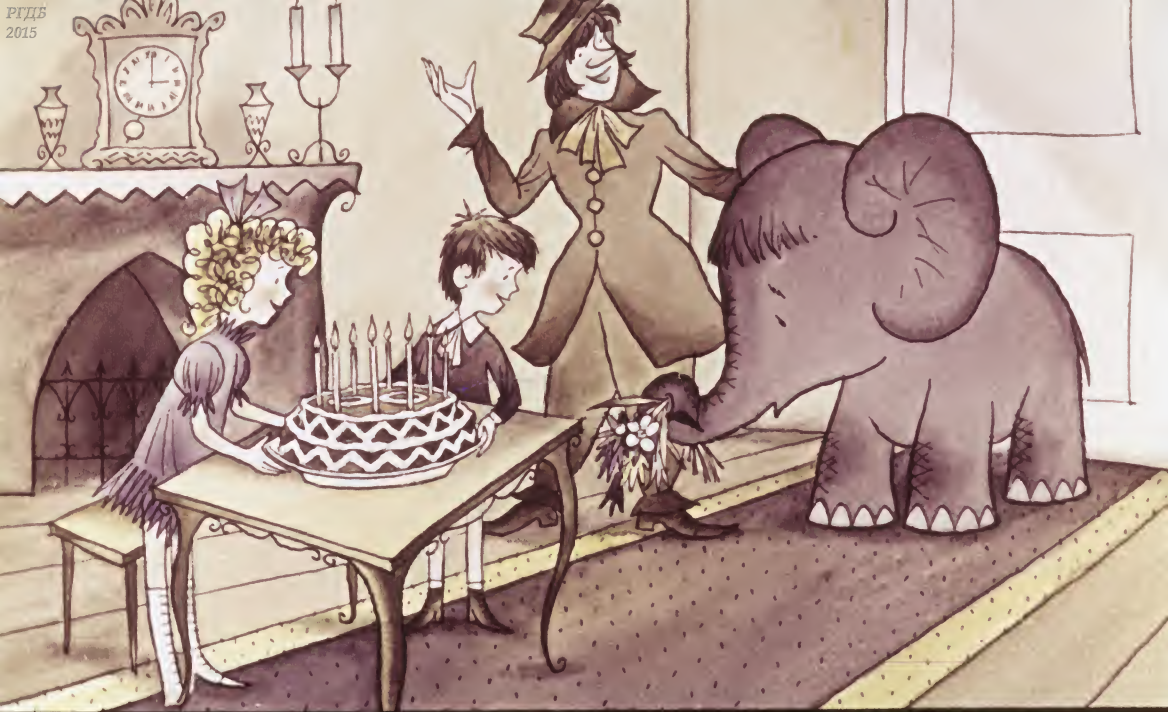


или

только одну мохнатую



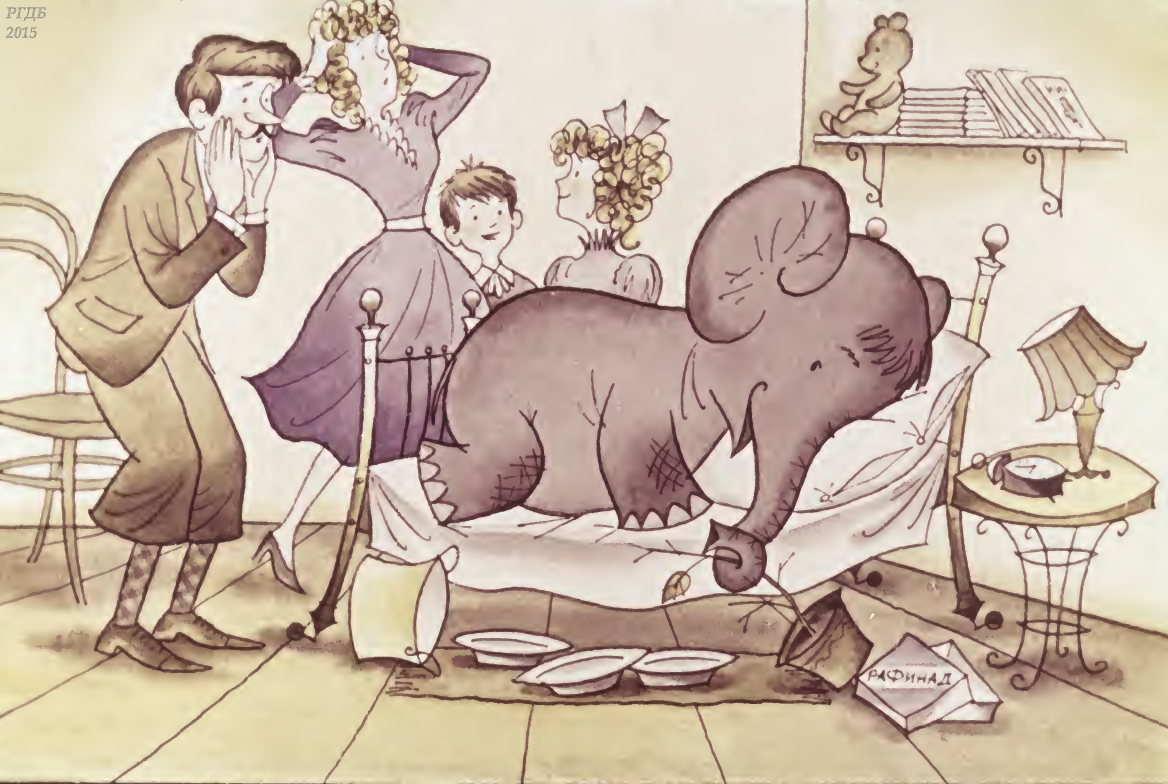




В то утро, когда Горошку стукнуло восемь лет, в квартиру Штенгелей вошёл незнакомый мужчина со слонёнком. — „Этого слона я дарю тебе к дню рождения, — сказал он. — Его зовут Браво“.



Слонёнок протянул Горошку увядший букет цветов.—„Не сердись, Горошек,—сказал мужчина.—По-моему, этим цветам больше дней, чем слонёнку. А теперь до свидания. Н сожалению, мне пора на поезд“.—„Счастливого пути“,—сказала сестра Горошка Анни.



Когда с работы вернулись родители, они сказали: „Батюшки мои!“—и беспомощно развели руками.





Потом пришла соседка Штенгелей госпожа Свобода.—„Вот здесь написано,—сказала она,—что из цирка похищен молодой слон. Неужели вы станете прятать у себя краденое?“



Делать было нечего. Дети завели Браво в ванную комнату, вымыли его под душем мылом „Сирень“ и насухо вытерли шестью полотенцами.



Затем привязали к нему бельевую верёвку и повели вниз. В душе они очень надеялись, что цирк уже куда-нибудь уехал. [8]





Но цирк никуда не уехал. Его директор очень обрадовался, увидев слонёнка.—„О, как это мило!—сказал он.—Вы привели нашего Браво и за это должны принять от меня маленький подарок, иначе я обижусь“.

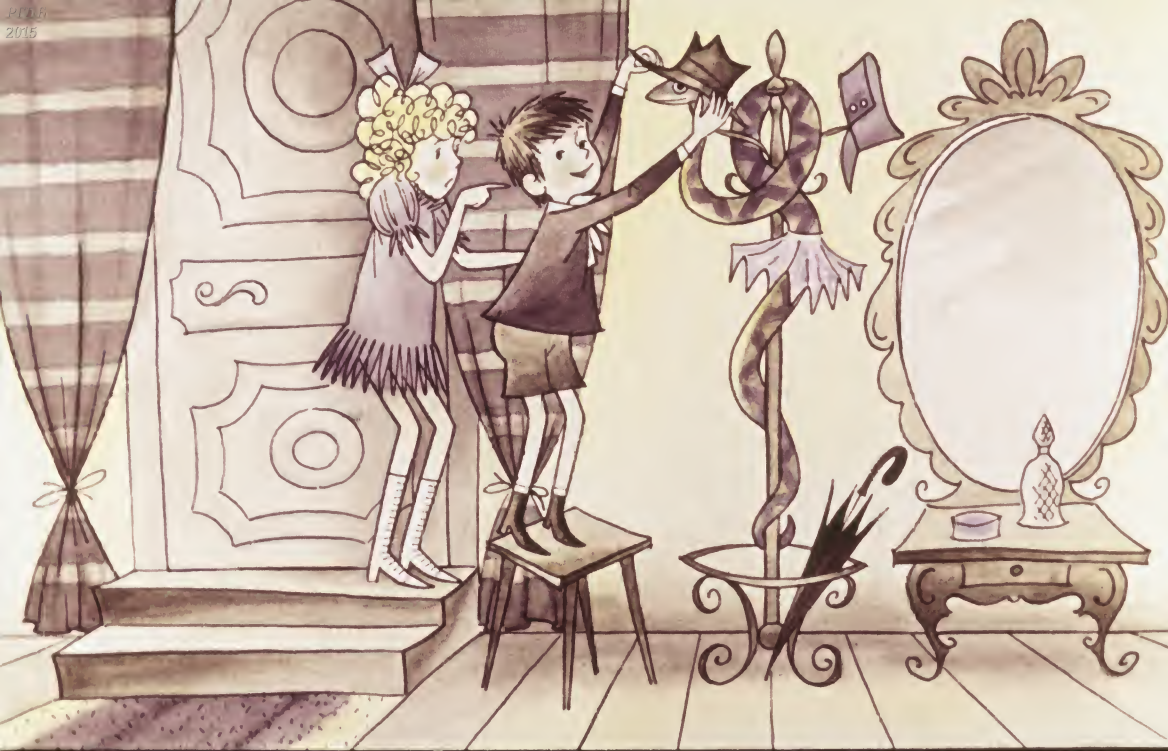


Директор куда-то исчез и скоро появился с „подарком“. — „Эту змею зовут Сүзи, — сказал он. — Она была хорошей танцовщицей, но теперь немного состарилась и иногда страдает насморком. Надеюсь, вы не будете её обижать?“

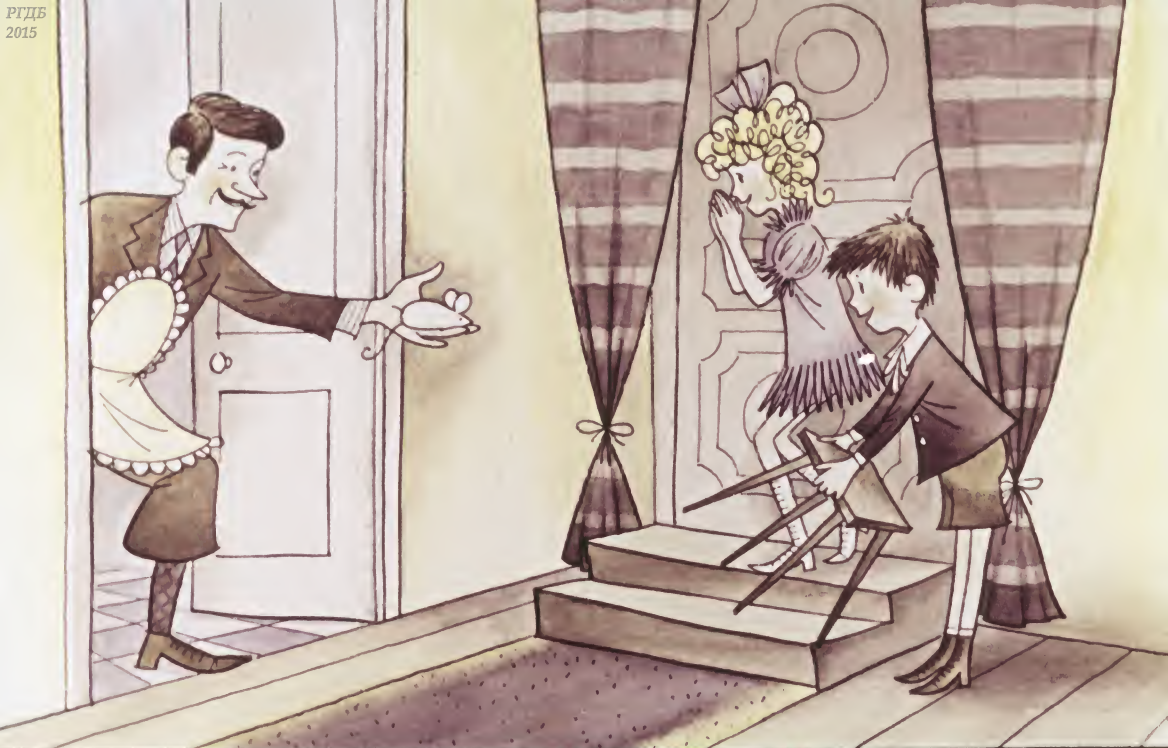




Довольные подарком, дети возвращались домой. Все прохожие замечали змею и пугливо обходили Горошена стороной. А Горошек стучал зубами, потому что Сузи была ужасно холодной.



—„Только бы она не оказалась ядовитой“,—с опасением сказала Анни. Чтобы не напугать родителей, Горошек повесил Сузи в прихожей на вешалку.



Тут из кухни выглянул папа Штенгель.—„Идите сюда!—крикнул он радостно.—Вместо слона мы купили Горошену белую мышь!“





—Но у нас вместо слона уже есть старая пятнистая танцовщица,—возразил Горошек.—Её зовут Сузи, и она висит на вешалке.



—„Ну, ваша мышь долго не проживёт,—сказала дрожащим голосом фрау Свобода.—Я видела в кино, как одна змея проглотила мышь!“—„Нет, наша змея будет есть макароны и жить в ванне,—сказала Анни.—Только бы о ней не узнали соседи...“





Однако соседи уже знали всё. Они толпой осадили квартиру Штенгелей и кричали: „Убирайтесь со своей змеей! Поезжайте в Плутен-Глупинг! Там каждый может делать всё, что ему вздумается!“



Папа достал карту и посмотрел, где находится Плутен-Глупинг.—„Нак раз посредине между Южным и Северным полюсом,—объявил он.—Автобусом туда рукой подать. В понедельник мы переезжаем.“



Возле первых же домов Плутен-Глупинга Штенгелям повстречалась женщина с целой оравой кошек.—„Это все ваши?“—спросила её Анни.—„Все тридцать шесть,—гордо сказала женщина.—А меня зовут госпожа ШнурпETER“.





Госпожа ШнурпETER показала Штенгелям пустующий дом. С виду он был довольно симпатичный, только в нём не было дверей.— „Это пустяки,—сказал папа.—Я сам смастерю дверь“.



Внутри дом выглядел менее привлекательно.—„О,—сказала мама.—Этот дом, очевидно, использовали в качестве мусорного ящика! Но мы приведём его завтра в порядок. А теперь—спать!“20

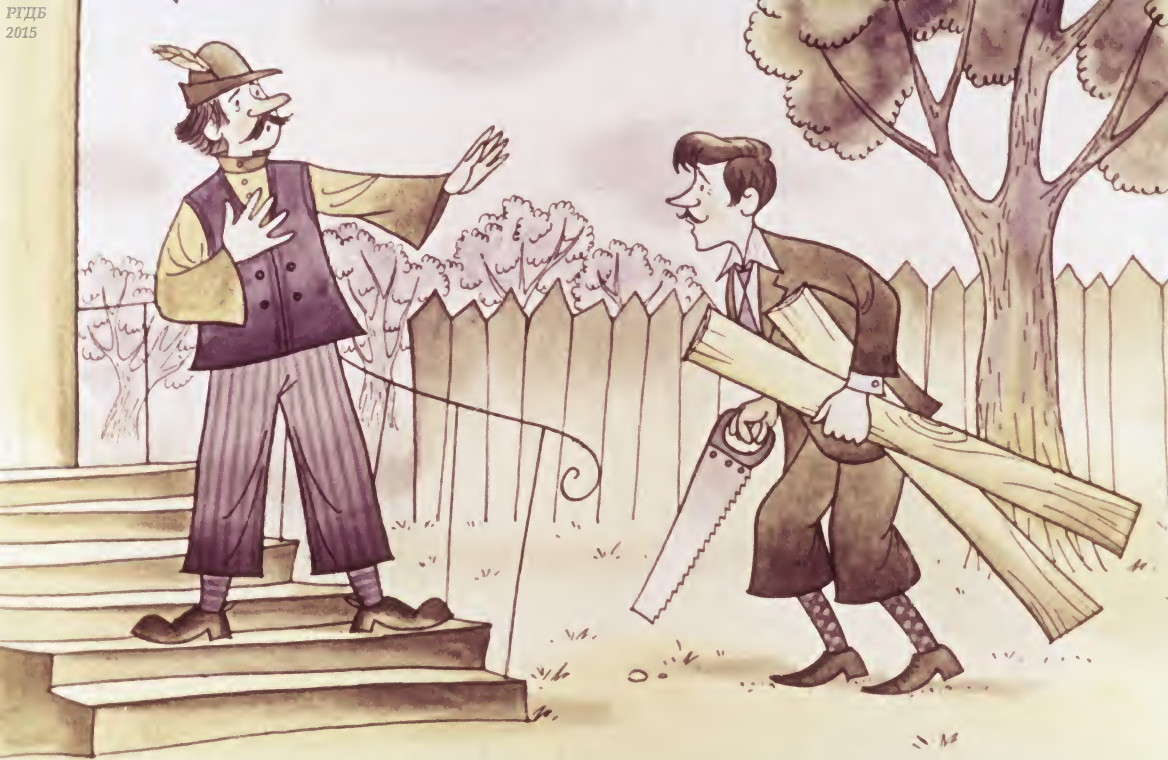




Но уснуть в ту ночь Штенгелям не пришлось. К ним заявился сосед Визенклее, бывший ночной сторож. До самого утра он болтал и играл на губной гармонике, а с улицы в дверной проём доносились кошачьи крики и лай собак.



Наутро, после бессонной ночи, папа Штенгель решительно сказал: —Сегодня у нас куча дел. Мы должны сколотить дверь и навесить её."



Визенклее вызвался помочь Штенгелям: „Я принесу вам готовую дверь. Салатового цвета!“





Он действительно приволон новехонькую дверь салатого цвета и укрепил её в петлях.—„О, вы просто волшебник, господин Визенклее!“ —сказала мама.



Госпожа ШнурпETER пригласила новых соседей на пирог. За столом она объявила: „В знак нашей дружбы я дарю вам шестерых моих любимых кошек!“

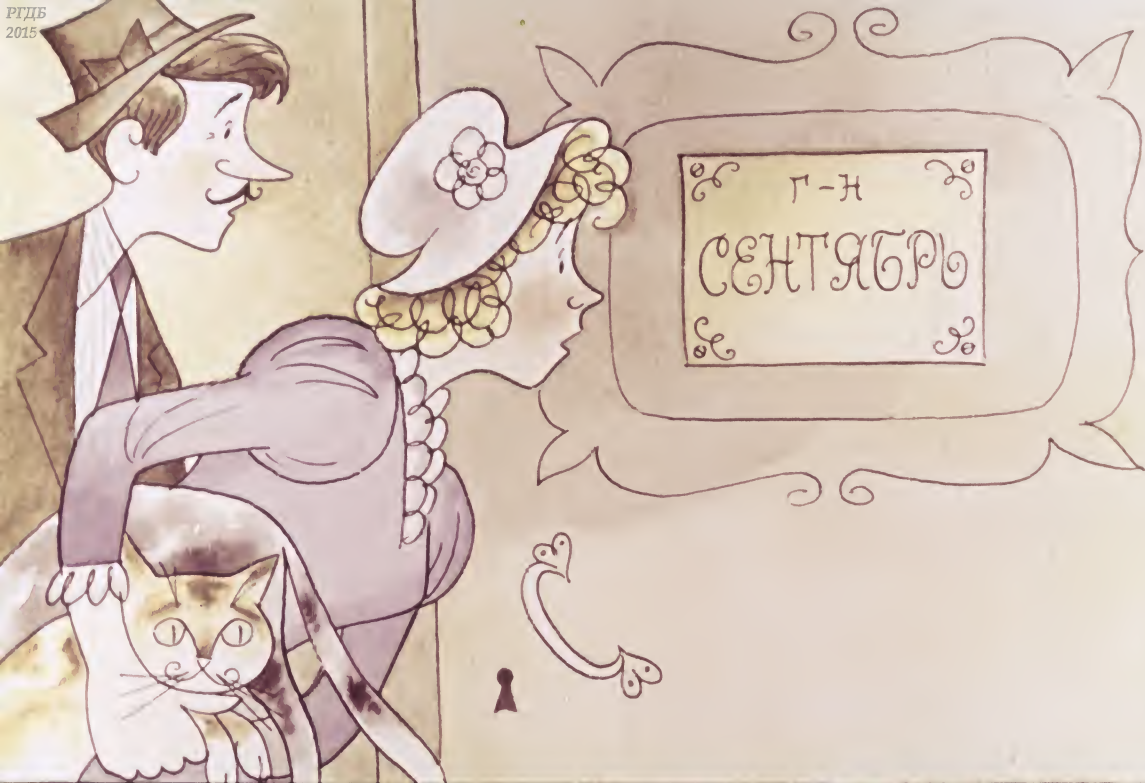




—Спасибо,—чуть не плача, сказала мама Штенгель.—Мы очень признательны.... До свидания!



Перед самым домом Штенгелей подждал какой-то мужчина. — „Меня зовут господин Сентябрь, — грозно сказал он. — Уже час, как в моём доме нет двери! Её украли вы. Взгляните, вот табличка с моим именем“.



Штенгели с ужасом уставились на табличку.—„Мы её близко не разглядывали“,—моргая от стыда, сказала мама.





Господин Сентябрь снял дверь с петель и взвалил её на спину. — „Запомните, — сказал он. — Отныне я ваш враг“.





А минуту спустя перед домом остановился автофургон, и из него вылезла госпожа Свобода.—„Я всё ломала голову,—сия заговорила она,—чтобы такое привезти вам на новоселье. И вот совсем случайно в магазине дешёвой распродажи купила Пиппу!“



Нового „члена семьи“ решили водворить в дом. Но в дверь у Пиппы пролезла только голова. Дальше он застрял.—„Мы построим для Пиппы плавательный бассейн“,—сказал находчивый Визенклее.



Визенклее заложил в саду взрывчатку, и спустя минуту воздух потряс мощный грохот.—„Фонтан! Ура!“—закричал Горошек.—„Он взорвал наш водопровод“,—мрачно сказал папа Штенгель.





Скоро бассейн наполнился водой, и довольный Пиппа молча съехал в него.— „Я налажу водопровод, можете не беспокоиться,—заявил неунывающий Визенклее.—А заодно заменю старые трубы в доме“.

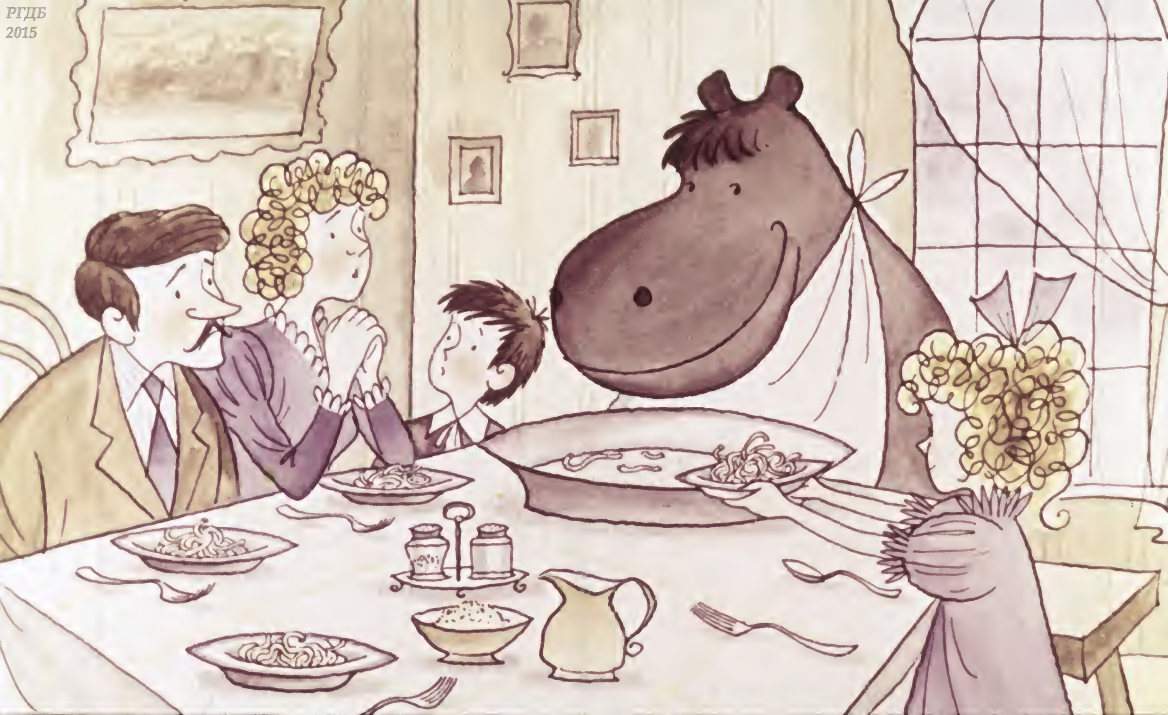


Визенклее закончил чинить водопровод, но вода из него почему-то не текла. Зато когда мама Штенгель повернула кран газовой плиты, из всех отверстий горелки ударили водяные струи.

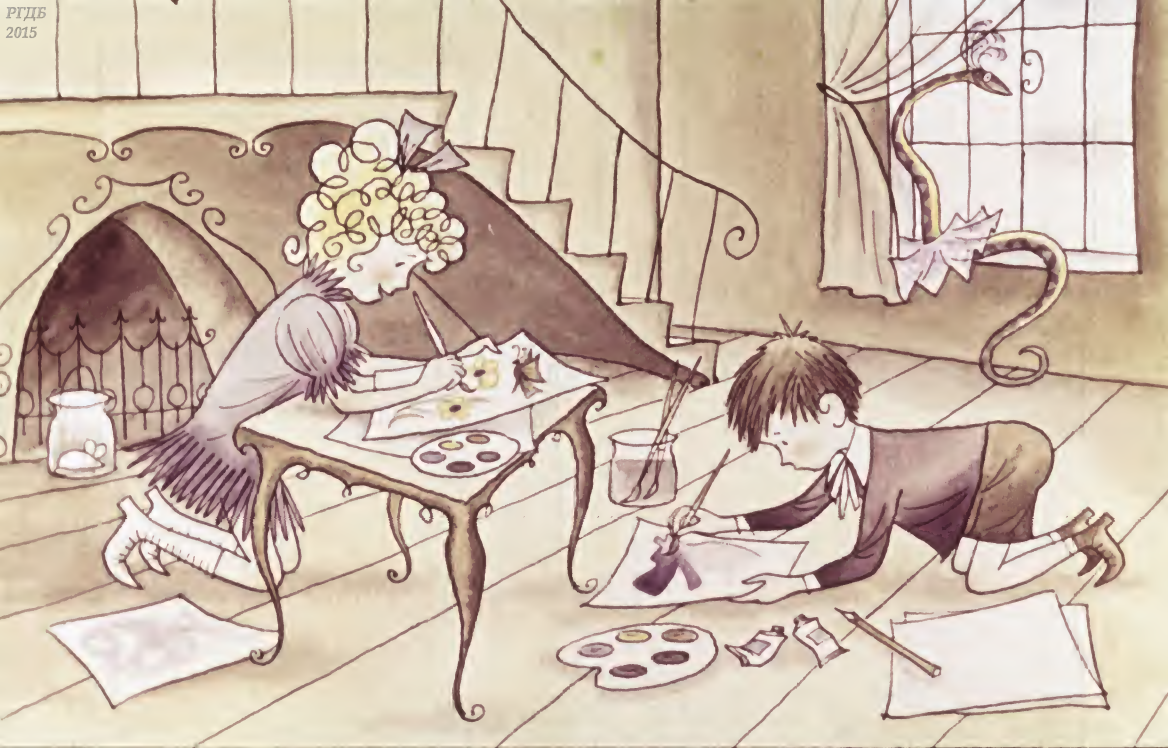


Пришлось готовить обед у бывшего ночного сторожа. Визен-  
клее сам взялся варить макароны.





Свою огромную порцию макарон Пиппа уничтожил в мгновение ока.—„Нам его не прокормить,—печально заметила мама Штенгель.—Вот если бы его обменять на какого-нибудь маленького зверя“.



Чтобы достать денег на прокорм животных, Горошен и Анни решили рисовать картинки и продавать их. С утра они принялись за работу.

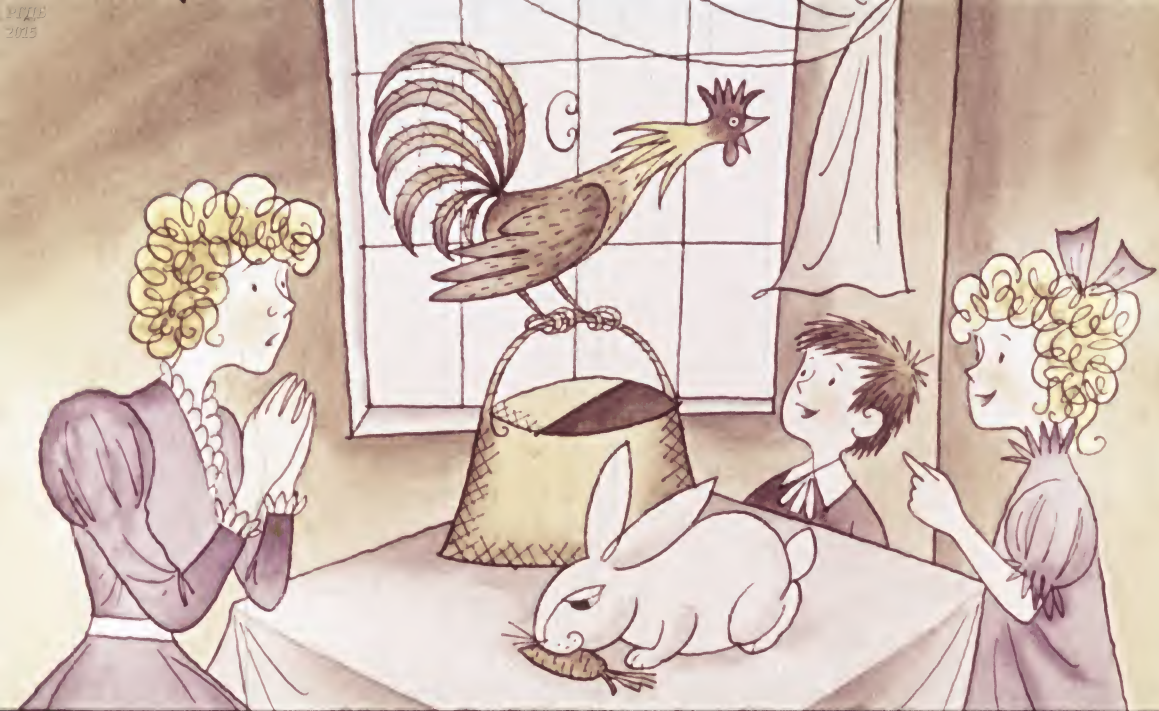


Из всех рисунков Горошену и Анни удалось продать только два. Их купил сердобольный владелец молочной лавки. Но вместо денег дети получили курицу и зайца.— „Вот вам обед на два дня“, — сказал торговец.





Когда дети принесли курицу и зайца домой, Горошен заявил родителям: „Мы скорее умрём с голоду, чем позволим их зарезать. А кроме того, курица каждый день будет нести яйца“.



Но тут курица, выпущенная из клетки, вдруг взлетела на стол и ... закунарекала.—„Батюшки мои!—сказала мама.—Да это же петух!“—„Ну и что же,—нашлась Анни.—Он будет вместо будильника“.



В это время в дверях появился господин Сентябрь.—„Ваш бегемот,—свирепо рявкнул он,—стацил каравай хлеба. Он растоптал чайник. Он выдавил на веранде стекло. Он слопал корзину фасоли и повредил мотоцикл!“





—„Что же нам делать?“ робко спросил папа. —„Вы немедленно покинете Плутен-Глупинг, — сказал господин Сентябрь. — Я дам вам грузовик, и вас отвезут туда, где вашему бегемоту будут рады.“ —„Да, другого выхода нет,“ — грустно согласился папа.



Грузовик пришёл только к вечеру. На прощанье Визенклее сыграл на своей гармонике песенку „До свидания, храбрые парни“. — „Я бы поехал с вами, — смущенно сказал он Штенгелям, — но боюсь, что не выдержу этих вечных передраг.“

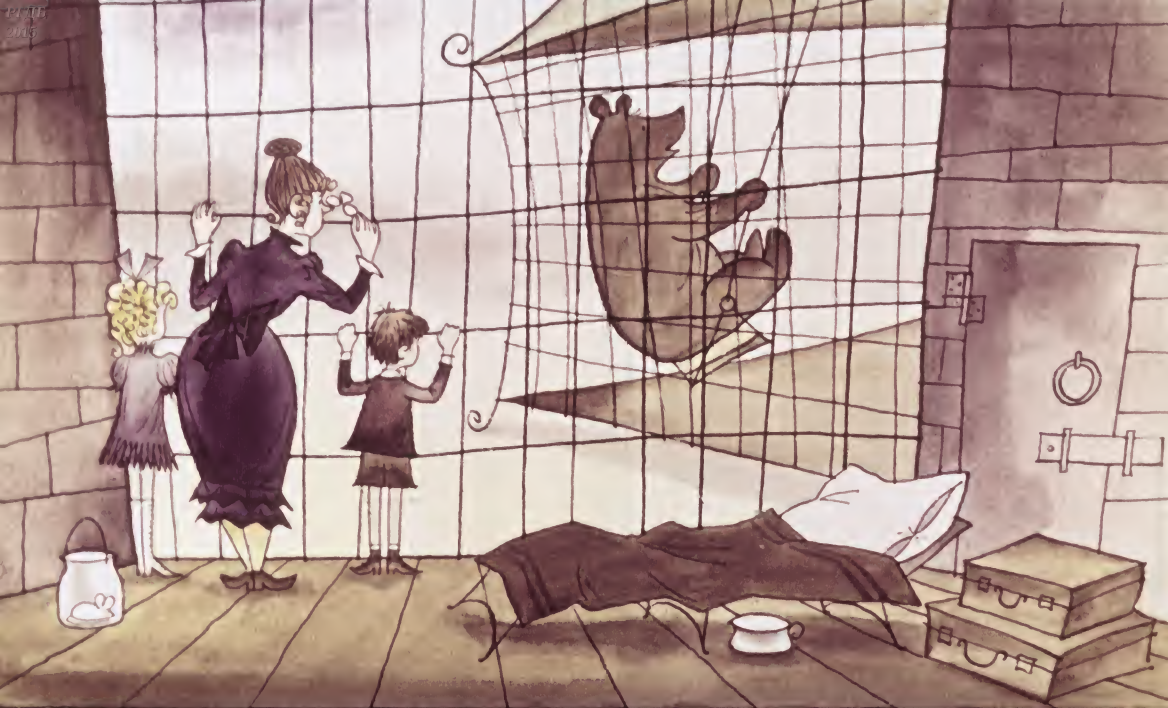


Было уже за полночь, когда грузовин остановился в полутёмном дворе, где Штенгелей подждал какой-то мужчина. — „Я директор Пфеффер, — сказал он. — Мне о вас сообщили“. [44]





Появились двое помощников Пфеффера.—„Разместите зверей,—распорядился директор.—Мебель Штенгелей перенесите в помещение № 34. Мышь может остаться с людьми“.



Утром семейство Штенгелей проснулось от крика госпожи Свободы: „В нашей квартире всего три стены, а четвертая – решётка! Мы попали в зоопарк! И вообще это безобразие – квартира у медведя больше нашей!“

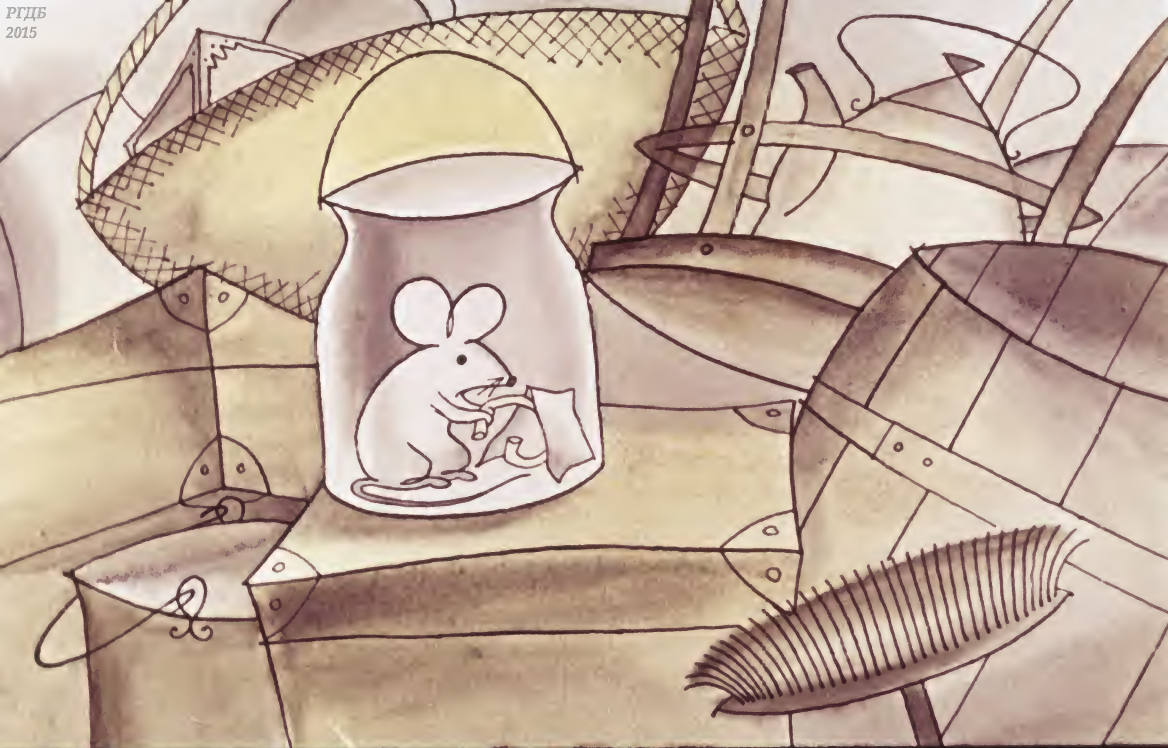


Скоро возле решётки собралась хохочущая толпа. В клетку дождём посыпались конфеты, печенье, яблоки. — „Наконец-то мы будем сыты“, — сказал папа Штенгель.

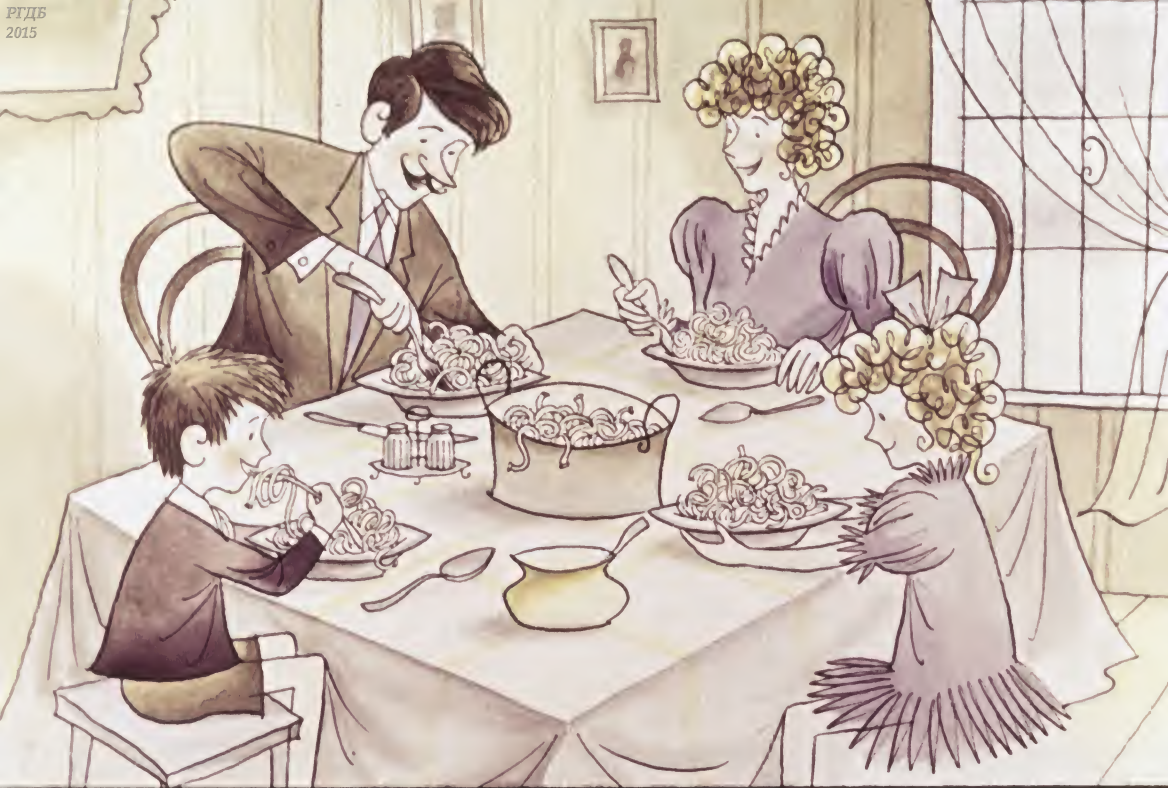




Через полчаса появился директор Пфеффер.—„Я покупаю у вас зверей за 12 000 шиллингов,—сказал он.—Кроме того, вы получите бесплатные входные билеты на целый год. А теперь можете ехать домой“.



Все остались довольны. Только белая мышь, сидя в своей банке, прятала в огрызках бумаги уцелевшую манаронину. Она боялась, как бы не пришлось поделиться едой с бегемотом. 49



Но мышь, конечно, не знала, что для Штенгелей настали лучшие времена...





# Конец

Сценарий Ю. Качаева

Художественный редактор Т. Миловидова

Редактор Т. Семибратова

Студия „Диафильм“, 1971 г.

Москва, Центр, Старосадский пер., д. № 7

Цветной О-30

Д-184 -71